

Vietnam - Ho Chi Minh City + Hanoi

越南雙城遊 胡志明市+河內

中航假期
CAAC
HOLIDAYS
Licence No.: 350725

5 Days
日 4 Nights
晚

from **HK\$5,290** up

Vietnam Airlines

OMR-1610112-V1
港龍航空
CATHAY PACIFIC

VALID FOR DEPARTURE ON 01Nov16-31Mar17

1 個旅程 探索越南 2 大城市 - 胡志明市及河內



永長寺 Vinh Trang Pagoda
胡志明市



一柱塔 One Pillar Pagoda
河內



高台教聖殿
Cao Dai Holy See Temple
胡志明市



總統府 Presidential Palace
河內



古芝地道 Cu Chi Tunnels
胡志明市



套票特點：

- 套票包 2 晚胡志明市及 2 晚河內酒店住宿，指定酒店更可享額外晚數優惠，隨時以 4 晚價錢享 5 晚住宿！
- 包胡志明市至河內單程機票，自由決定遊玩先後次序！

自選優惠：

- 以優惠價 \$388，享胡志明市及河內之機場至酒店來回接送服務，合共 4 程*
- 以 7 折優惠價自選一次導賞遊，每位最多可慳 \$230! **

備註：

*每預訂只可使用一次優惠價購買接送服務。如兩位客人預訂兩間單人房，則只會安排一輛車接送

**7 折導賞遊優惠只適用於最少 2 位客人參加相同行程及每客人最多只可使用一次 7 折優惠

2 晚連續住宿於胡志明市 2 CONSECUTIVE NIGHTS STAY AT HO CHI MINH CITY

HOTEL 酒店	ROOM TYPE 房間類別	B'FAST 早餐	EXTRA NIGHT/ROOM/NIGHT 延長續住每房每晚 (HK\$)	
			SINGLE/TWIN 單人/雙人房	EXTRA BED 加床
(4) Novotel Saigon Centre Valid for Asian & Australian www.novotel-saigon-centre.com/	Superior	✓	985	325

+

2 晚連續住宿於河內 2 CONSECUTIVE NIGHTS STAY AT HANOI

HOTEL 酒店	ROOM TYPE 房間類別	B'FAST 早餐	VALIDITY 有效日期	ADULT 成人 (HK\$)			EXTRA NIGHT/ROOM/NIGHT 延長續住每房每晚 (HK\$)	
				HALF TWIN 佔半房	SINGLE 單人房	EXTRA BED 加床	SINGLE/TWIN 單人/雙人房	EXTRA BED 加床
(4) Mercure Hanoi La Gare www.mercure.com	Standard	✓	01Nov16-31Mar17	5,290	6,830	-	765	-
	Superior Twin			5,380	7,020	5,020	860	310 (adult) 170 (child)
(5) Crowne Plaza West Hanoi www.ichotelsgroup.com	Deluxe	✓	01Nov16-31Mar17	5,380	7,020	5,050	915	325
	Club Room			5,670	7,600		1,220	
(5) Sheraton Hanoi Hotel www.starwoodhotels.com Not valid for Korea market till 31Dec16; valid for worldwide market from 01Jan17	Deluxe	✓	01Nov16-31Mar17	5,370	7,000	5,050	905	330
				Stay on 01Nov-31Dec16 & 15Feb-31Mar17, surcharge of HKD130/room/night				
<p> Added benefits during 01Nov-31Dec16 & 15Feb-31Mar17:</p> <p>1. Stay min. 3 nights can enjoy one time afternoon Hi Tea buffet for max. 2 guest</p> <p> Added benefits during 01Jan-14Feb17:</p> <p>1. Enjoy one time afternoon Hi Tea buffet for max. 2 guest</p>								

Vietnam - Ho Chi Minh City + Hanoi

越南雙城遊 胡志明市+河內

中航假期
CAAC
HOLIDAYS
Licence No.: 350725

5 Days
5 日 4 晚

from **HK\$5,290** up



OMR-1610112-V1

VALID FOR DEPARTURE ON 01Nov16-31Mar17

2 晚連續住宿於胡志明市 2 CONSECUTIVE NIGHTS STAY AT HO CHI MINH CITY

HOTEL 酒店	ROOM TYPE 房間類別	B'FAST 早餐	EXTRA NIGHT/ROOM/NIGHT 延長續住每房每晚 (HK\$)	
			SINGLE/TWIN 單人/雙人房	EXTRA BED 加床
(5) Sofitel Saigon Plaza www.accorhotels.com Valid for Hong Kong Market only	Superior	✓	1,335	285

Bonus night offer for Sofitel Saigon Plaza !!! Stay 3 nights pay 2 nights during 01Nov16-31Mar17
Remarks: Bonus night include breakfast but not apply for extra bed

+

2 晚連續住宿於河內 2 CONSECUTIVE NIGHTS STAY AT HANOI

HOTEL 酒店	ROOM TYPE 房間類別	B'FAST 早餐	VALIDITY 有效日期	ADULT 成人 (HK\$)			EXTRA NIGHT/ROOM/NIGHT 延長續住每房每晚 (HK\$)	
				HALF TWIN 佔半房	SINGLE 單人房	EXTRA BED 加床	SINGLE/TWIN 單人/雙人房	EXTRA BED 加床
(5) Intercontinental Hanoi Westlake Hotel www.ihg.com Valid for Hong Kong Market only	Superior	✓	01Nov16-31Mar17	5,750	7,760	4,800*	930	245*
				*Hotel provide rollaway bed for extra person				
				5,740	7,740	4,970	905	330
				Stay on 01Nov-31Dec16 & 15Feb-31Mar17, surcharge of HKD130/room/night				
(5) Sheraton Hanoi Hotel www.starwoodhotels.com Valid for Hong Kong Market only	Deluxe	✓	01Nov16-31Mar17	Added benefits during 01Nov-31Dec16 & 15Feb-31Mar17: 1. Stay min. 3 nights can enjoy one time afternoon Hi Tea buffet for max. 2 guest Added benefits during 01Jan-14Feb17: 1. Enjoy one time afternoon Hi Tea buffet for max. 2 guest				
(5) Sofitel Legend Metropole Hanoi www.sofitel.com Valid for Asia market except Japan	Premium (Contemporary Opera Wing)	✓	01Nov16-31Mar17	6,540	9,380	5,330*	1,715	520*
				Stay on 20Dec16-06Jan17, surcharge of HKD790/room/night				
				*Hotel provide rollaway bed for extra person				

胡志明市一天自選觀光遊 Optional Full Day City Tour in Ho Chi Minh City

出發時間 Dept. time	每位價錢 Per Pax. (HKD)
9AM	640
8AM	780
7:30AM	750
8AM	640

河內一天自選觀光遊 Optional Full Day City Tour in Hanoi

出發時間 Dept. time	每位價錢 Per Pax. (HKD)
8AM	690

價錢包括/ Price Include:

- ✓ 全程乘坐私人空調汽車 All transfers by private air- conditioned vehicles as per the itinerary
- ✓ 行程中所示景點之入場費 All applicable entrance fees as per the itinerary
- ✓ 資深英文/ 中文導遊 Experienced English/ Chinese speaking Tour guide
- ✓ 午餐 One Lunch as stated as per the itinerary

Vietnam - Ho Chi Minh City + Hanoi

越南雙城遊 胡志明市+河內

中航假期
CAAC
HOLIDAYS
Licence No.: 350725

5 Days
5 日 4 Nights
4 晚

from **HK\$5,290** up



OMR-1610112-V1

VALID FOR DEPARTURE ON 01NOV16-31MAR17

訂座艙位 AIRFARE BOOKING CLASS

出發日期 Departure Date	適用航班 Applicable Flights	成人 Adult	小童 Child	訂座艙位及機票有效期 Booking Class & Ticket Validity
01Nov-21Dec16; 28Dec16-25Jan17; 03Feb-31Mar17	Any Flights	-	-	S+T / 2-7 days
22-27Dec16; 26Jan-02Feb17		720	540	V+T/ 2-7 days

Remarks:

- For international sector, codeshare flight operated by VN is NOT permitted;
- For domestic sector tickets, valid on VN operating flights only & not applicable on VN2000-4999.

套票包括：

- ✓ 國泰或港龍航空公司來回香港至胡志明市或河內經濟客位機票乙張
- ✓ 越南航空公司單程胡志明市至河內 或 河內至胡志明市經濟客位機票乙張
- ✓ 2 晚連續酒店住宿於胡志明市及 2 晚連續酒店住宿於河內連每天早餐
- ✓ 港幣\$100,000 旅遊保險
- ✓ 香港機場保安費及 0.15% 旅遊業議會印花稅

Prices Include:

- ✓ Roundtrip economy class air ticket between Hong Kong and Ho Chi Minh City OR Hong Kong & Hanoi vice versa on Cathay Pacific Airway or Dragonair
- ✓ Oneway economy class ticket between Ho Chi Minh City & Hanoi OR Hanoi & Ho Chi Minh on Vietnam Airlines
- ✓ 2 consecutive nights stay at Ho Chi Minh City & 2 consecutive nights stay at Hanoi with daily breakfast
- ✓ HK\$100,000 travel insurance
- ✓ Hong Kong airport security service charge & 0.15% TIC levy

細則及條款：

- ◆ 所有套餐價錢只適用於至少二位成人同行，行程、航班必須相同，並必須於去程及回程時一同辦理登記手續。所有同行客人必須於同一 PNR 內訂位須註明 "OSI: CX /KA GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX Hotel"。
- ◆ 小童價格：按成人價格減 **HK\$740** (必須與兩位成人共佔一房或加床)。
- ◆ **機票訂位：S+T**，機票有效期：2-7 天。
- ◆ 只適用於國泰航空公司營運之航班。機票不可轉乘其他航空公司，不可更改行程及不可退票。
- ◆ 有關累積『亞洲萬里通』飛行哩數計劃，請參閱 www.asiamiles.com。
- ◆ 以上價格不包括香港及當地離境稅及燃油附加費。旅遊套餐發出後，任何未使用之服務(如機票、酒店住宿或任何膳食等)，恕不退還
- ◆ 旅客或必須參加平安夜及除夕夜的慶祝表演晚宴，實際價格將以酒店作準。
- ◆ 套餐價格以酒店住宿日期計算，如 2017 年 3 月 31 日後或於展覽會、會議、活動及節慶期間入住酒店，須另繳酒店旺季附加費。
- ◆ 以上價目如有任何更改及終止，本公司恕不另行通知。